

Mosaïque

magazine d'informations communales de **Villerupt** | oct. 2019

n° 36



6 • ENFANCE JEUNESSE



8 • FLEURISSEMENT



10 • SOLIDARITÉ



12 • CULTURE

SOMMAIRE

4 FOCUS SUR LA 5 RETROCESSION FINANCIERE

- Ce qu'elle n'est pas
- Ce qu'elle est
- Comment elle se calculerait
- Ce qu'elle apporterait

6 ENFANCE - JEUNESSE

- 7 • C'est la rentrée !
- Travaux dans les écoles
- ATSEM, plus qu'un métier, une vocation

8 ENVIRONNEMENT - 9 FLEURISSEMENT

- Un été aux espaces verts
- Ces talents qu'on nous envie : portraits croisés de deux jurés Villeruptiens au label "Villes et Villages Fleuris"

10 CITOYENNETE - 11 SOLIDARITE

- Projet transfrontalier Université de Belval / CCAS de Villerupt présenté à Sciences-Po Paris
- Inauguration de l'EHPAD Michel DINET
- Pétition en ligne contre la privatisation d'ADP

12 CULTURE

- 13 • Diffusion de la captation de Carmen
- Journées du Patrimoine : Exposition : "Estampillé Villerupt" / Marche gourmande
- Les bibliothèques à l'attaque de la rentrée

14 TRIBUNES LIBRES

- Expression politique des groupes "Solidarités et dynamisme", "Ensemble pour Agir 2014", "Villerupt 21^{ème}"

Ça s'est passé à Villerupt...



Théâtre APALVA



Parcours Art et Nature



Concours des Maisons Fleuries



Bric'eau Vélo



Distribution de livres dans les écoles



Centre aéré



Fête Foraine



Le monde de demain se construit avec la jeunesse d'aujourd'hui



Cette année encore la rentrée scolaire s'est déroulée sous les meilleurs auspices. Les travaux dans les écoles terminés en temps et en heure grâce à l'implication des agents de la Ville et des différentes entreprises intervenantes, des équipes pédagogiques complètes et motivées et des enfants, quoiqu'on en dise, heureux de se retrouver après ces deux longs mois d'été, voilà le tiercé gagnant pour affronter les contraintes et la rigueur de toute une année scolaire.

Une vie scolaire qui s'accompagnera comme chaque année de temps forts par les différents projets portés par les enseignants, les Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles et par les animateurs du Pêriscolaire. Un Pêriscolaire qui déclinera cette année toute une série d'activités autour de l'environnement et de l'écologie. Des thématiques primordiales aujourd'hui quand on voit le dérèglement climatique auquel nous devons faire face jusque dans nos régions septentrionales. Cet été encore, sans aller jusqu'aux incendies brésiliens dévastant la forêt vierge, les épisodes caniculaires successifs ponctués, chez nos voisins Luxembourgeois, Herserangeois et Saulnois, par cet ouragan d'une force aussi folle et destructrice que celle que l'on peut voir sous les cieux équatoriaux ne laisse plus la place au doute. En matière de bouleversement climatique l'heure n'est plus au constat ou aux alertes... Il s'agit à présent d'AGIR ! Et qui mieux que les enfants pour appréhender les enjeux de demain ? C'est toute la gageure de cette thématique centrale développée tout au long de l'année dans notre Pêriscolaire. Faire de nos enfants de futurs citoyens écoresponsables susceptibles de comprendre les tenants et les aboutissants de cet avenir complexe aux enjeux capitaux et déterminants pour la survie de notre espèce. Le monde de demain se construit avec la jeunesse d'aujourd'hui. Une jeunesse impliquée et informée prête à s'engager et à changer nos comportements. Car, nous le savons tous, les enfants sont souvent bien plus réceptifs à toutes ces questions que bon nombre d'adultes. Par

leur énergie, leur force et leur motivation, ils sauront influencer sur les gestes du quotidien et seront les ambassadeurs convaincus et convaincants d'un monde plus propre, plus sain, plus équilibré.

Cette rentrée scolaire, c'est aussi la reprise des travaux de réflexion en partenariat avec l'EPA d'Esch-Belval autour de la construction prochaine d'un groupe scolaire flambant neuf qui saura répondre aux attentes et aux besoins de nos populations présentes et futures.

Cette rentrée scolaire, c'est enfin le retour des nombreuses activités des multiples associations de la Ville qui avec les grandes vacances avaient pris, elles aussi, leurs quartiers d'été. Foisonnante, débordante et innovante, l'offre des activités sur la Ville de Villerupt est pléthorique. Il y en a pour tous les goûts, toutes les envies et les velléités des villeruptiens (qu'ils soient enfants, jeunes ou vieux, quel que soit leur sexe) semblent largement comblées. Sportivement, culturellement, de l'animation à l'apprentissage ludique, du spectacle de qualité aux compétitions sportives les plus exigeantes, Villerupt est fière de cultiver cet admirable terreau associatif qui est le véritable ferment de notre démocratie. Cette palette d'activités multiples et variées qui toute l'année permet le rayonnement de la Ville ne pourrait exister sans tous ces bénévoles qui au quotidien donnent de leur temps, de leur énergie et réussissent à transmettre leur passion.

A elles et à eux, je voudrais dire Merci !

A toutes et à tous, bonne rentrée!

Alain CASONI

Maire de Villerupt

Vice-Président de la C.C.P.H.V.A.

Conseiller Départemental
de Meurthe-et-Moselle

LA RÉTROCESSION FINANCIÈRE



IL PARAÎT QUE L'EXPRESSION EST CLIVANTE ET BRAQUERAIT NOS PARTENAIRES LUXEMBOURGEOIS. IL PARAÎT MÊME QU'ELLE FROISSERAIT BON NOMBRE DE TRAVAILLEURS FRONTALIERS. QU'À CELA NE TIENNE CHANGEONS SON NOM... MAIS AU-DELÀ MÊME DE SON APPELLATION, CE SONT DES EXPLICATIONS CONCRÈTES, DE L'INFORMATION OBJECTIVE ET DE L'ENGAGEMENT POLITIQUE DONT SOUFFRE AVANT TOUTE CHOSE CETTE FAMEUSE "RÉTROCESSION FINANCIÈRE".

CE QU'ELLE EST

Un accord financier entre deux pays comme il en existe entre la France et l'Allemagne, entre la Belgique et le Luxembourg ou entre la Suisse et la France.

Cet accord dont les nouveaux convertis cherchent à changer l'appellation trouvant que rétrocession est trop connotée de manière restrictive et confiscatoire, cherchent avant tout à rétablir un certain équilibre, pour ne pas dire équité, entre les différents pays. Certains traitent cet accord de mendicité comme si les responsables politiques qui le réclament (et ils sont de plus en plus nombreux et de tout bord politique) allaient faire l'aumône en tendant leur sibylle. Il faut bien comprendre que ce n'est pas de charité dont il s'agit ici mais juste de rééquilibrage fiscal.

CE QU'ELLE N'EST PAS

- Une taxe supplémentaire / un impôt de plus
- N'enlève aucun pouvoir d'achat au travailleur frontalier
- N'impacte pas l'employeur ou l'entreprise implantée au Luxembourg

EXPLICATIONS

Un travailleur frontalier vivant en France et travaillant au Luxembourg ne paie pas d'impôts sur son revenu dans son pays d'origine. Par principe d'un accord fondamental qui réfute, à juste titre, la double imposition, tous les revenus luxembourgeois imposés restent entièrement et exclusivement au Luxembourg.

Ces sommes conséquentes permettent de financer des structures et des équipements luxembourgeois dont les travailleurs frontaliers n'auront jamais utilisé : comme des aires de jeux, des salles des fêtes, des bibliothèques, etc. C'est là que se cache toute l'injustice du système, car c'est en France que le travailleur frontalier va envoyer ses enfants à l'école, jouer sur l'aire de jeu du bout de la rue, et emprunter des livres à la bibliothèque municipale. Or, tous ces équipements sont payés directement par les impôts locaux (que le Gouvernement veut supprimer à l'horizon 2023) et indirectement par des impôts sur le revenu, par le redéploiement des richesses nationales sur les budgets municipaux.

L'idée de la rétrocession fiscale (ou de la compensation financière) est simple, elle se base sur le reversement en pourcentage des sommes fiscales produites par le travailleur français à son pays d'origine. L'État reverserait alors le pourcentage versé par le Luxembourg à la ville d'origine qui pourrait enfin en conséquence investir dans l'amélioration du cadre de vie des travailleurs comme les routes, les piscines, les espaces verts etc. ...

CALCUL



Il est simple et cohérent. Il se base sur la même formule que le canton de Genève applique à l'Ain et à la Haute Savoie. Il s'agit de multiplier le salaire moyen annuel brut du Luxembourg (à savoir 44 879 €) par le nombre de frontaliers résidants dans la commune (pour Villerupt : 2 499) et de multiplier ce résultat par le taux de compensation financière qui reste à fixer entre les deux états (pour une commodité de calcul, reprenons le taux appliqué par l'accord fiscal signé entre Genève et la France : 3,5 %, en sachant qu'actuellement, pour ces deux parties, les négociations tendraient vers un rééquilibrage du taux à 4,5 %). On aboutit alors à l'opération suivante :

$$44879 \times 2499 \times 3,5\% = 3\,925\,341,74.$$

Sur un budget communal total d'un peu plus de 15 000 000 €, c'est presque 4 000 000 € supplémentaires qui permettraient des investissements en équipements conséquents dignes de la strate de ville à laquelle Villerupt appartient.

PARADOXE

Plus de 70% des salariés villeruptiens travaillent au Luxembourg. Plus de 70% de ces travailleurs sont donc susceptibles d'avoir des revenus décents pour ne pas dire confortables. Or, Villerupt est catégorisée dans des villes pauvres (comme la presque majorité des communes du Pays-Haut) avec une pression fiscale supérieure à la moyenne nationale par rapport aux villes de la même strate. Ce qui montre bien les limites des avantages avec la proximité du Luxembourg. Car si nos habitants arrivent à trouver du travail de l'autre côté de la frontière, ils continuent encore heureusement à utiliser les structures communales, et le financement de ces structures ne pourra continuer à s'opérer sans un rééquilibrage financier entre les deux États.



LE RAPPORT LAMBERTZ

Karl-Hienz LAMBERTZ est Vice-Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe chargé d'un rapport sur une "juste répartition de la fiscalité en zone frontalière". Pour lui, la "rétrocession financière" n'est qu'un outil logique et indispensable au rééquilibrage des forces financières du territoire.

Il note d'ailleurs dans son rapport que seules la France et l'Allemagne n'ont pas ce type de mécanisme fiscal compensatoire avec leur voisin Luxembourgeois dans toute l'Europe. Alors même que ce système existe entre l'Allemagne et la France et entre la Belgique et le Luxembourg.

Alors si le Luxembourg peut consentir cette rétrocession à la Belgique, pourquoi ne le pourrait-elle pas pour la France et l'Allemagne ? Pour Karl-Hienz LAMBERTZ, il s'agit d'équité fiscale capable de rétablir des cohérences sociales, collectives et humaines sur des territoires fracturés.

UN TOTEM POLITIQUE QUI ECLATE

Le rapport Lambertz semble avoir éveillé des prises de conscience. Un certain nombre d'acteurs politiques locaux, d'obédiences politiques aussi diverses que variées, évoquent et soutiennent cette proposition d'accord fiscal entre nos deux États. Leurs opposants ne peuvent donc plus, comme il y a une vingtaine d'années, parler d'aveuglement doctrinal politique et argumenter sur l'obstination d'un parti.

Récemment les maires des Villes de Metz et de Trèves ont signé une lettre ouverte commune à leur chef de l'exécutif réciproque pour réclamer cet accord fiscal avec le Luxembourg. Ces deux représentants politiques appartiennent à des mouvances politiques différentes et n'ont pas la réputation de mettre en œuvre des politiques de gauche radicale. Cependant leur fonction de Maire de grandes villes à rayonnement international confère à leur courrier une dimension particulière et risque d'aboutir enfin à des résultats concrets. Ce qui montre bien qu'aujourd'hui, à force de pédagogie, d'explication et d'information, de plus en plus d'acteurs locaux reconnaissent l'efficacité, l'utilité, pour ne pas dire la nécessité d'un tel dispositif.

LA RENTRÉE DES CLASSES



Le Maire de Villerupt, Alain CASONI, accompagné de son adjoint à l'Enseignement et à l'Enfance et de responsables des services municipaux, a visité ce vendredi 6 septembre 2019, les différents groupes scolaires de la commune. Cette visite était l'occasion pour Monsieur le Maire et ses équipes de rencontrer les personnels éducatifs (enseignants de l'Education Nationale, comme agents encadrants municipaux). Elle a également servi à constater la réalisation des différents travaux qui ont été opérés durant la période estivale. Ces travaux au-delà de renforcer les qualités de service mis à disposition de la population (plus particulièrement dans ce cas précis, des enfants) permettent également de renforcer le bien-être de nos élèves et de leurs équipes encadrantes.

TRAVAUX DANS LES ÉCOLES



Les trois gros postes de dépenses cette année se répartissent entre le changement de sol des classes 4, 6, 7, 8 et 9 de l'école Langevin (pour une dépense totale de 20 205 €), la rénovation des sanitaires de l'école Jules Ferry (pour une dépense totale de 12 909 €) et la mise aux normes d'accessibilité à l'école Joliot Curie (22 314 € côté maternelle et 27 774 € côté primaire).

A ces travaux conséquents exécutés par des entreprises extérieures, viennent se greffer toute une série de travaux d'entretien, de rafraîchissement, de menuiserie, de plomberie, de peinture et autres dépenses de fonctionnement exécutés par les agents des ateliers de la Ville sur l'ensemble des établissements scolaires Villerupt (pour une dépense totale de 20 406 €)



La Ville investit en tout environ 300 000 € dans l'équipement, l'entretien et le fonctionnement de ses écoles. Une somme conséquente, pour un budget municipal de plus en plus restreint, qui prouve combien la Ville prend en compte les besoins et les attentes des différentes structures éducatives de notre commune. L'enfance et l'enseignement restent un enjeu majeur pour nos sociétés modernes et il est nécessaire d'offrir à notre jeunesse les meilleures conditions d'apprentissage pour que chacun puisse avoir des chances égales de réussite dans l'avenir. Un postulat républicain auquel nul ne peut et ne doit déroger.

La Ville a mis en place une équité de service sur toutes nos écoles maternelles. Ainsi, depuis la rentrée scolaire de l'année 2018-2019 chaque enseignante de maternelle est accompagnée d'un Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles (ATSEM). Une aide et un support précieux pour nos professeurs des écoles et leurs élèves. Une aide et un support qui ont un coût sur les finances de la ville. Une aide et un support indispensables pour maintenir un service de qualité à nos enfants. Villerupt est ainsi une des rares villes à disposer d'un effectif aussi complet. Une ATSEM par classe de maternelle, (13 emplois au total) alors que les subventions de l'Etat à travers le dispositif des "emplois aidés" ont été supprimés par le gouvernement depuis deux ans sans quasi aucune compensation et que les textes imposent la présence de ce type de personnel uniquement dans les classes de petite section. Un choix fort et assumé qui connote une véritable volonté d'égalité et de réussite.

CANTINE : Les tarifs de restauration scolaire n'ont pas augmenté pour cette année. La grille tarifaire révèle alors le tarif le plus bas de tout le bassin de vie du nord meurthe et mosellan pour les familles les plus précaires et les plus fragiles (celles bénéficiant du tarif appliqué au quotient familial le plus bas). Là aussi, il s'agit d'un choix fort et assumé dans un contexte économique tendu et compliqué. Faire payer le moins possible à ceux qui ne peuvent pas et augmenter les tarifs selon les situations financières de chacun, voilà la définition même de la solidarité (même si ce mot aujourd'hui est galvaudé et sonne creux pour certains de nos concitoyens). Le temps de cantine s'accompagne également d'un temps de périscolaire pris en charge par les animateurs de la Ville, avant, pendant et après le repas. Enfin, il est à noter que la cantine continue à proposer une fois par mois un repas bio avec des produits locaux. Une action, qui mérite d'être saluée quand on sait combien il est difficile d'allier le bon à la quantité ; de favoriser les circuits courts et les productions raisonnées, alors qu'il semble tellement évident qu'elles sont l'avenir de notre consommation.

PERISCOLAIRE : L'accueil périscolaire a reçu l'habilitation pour fonctionner pendant les périodes scolaires le lundi, mardi, jeudi, vendredi de 7h30 à 8h30 (excepté école J. Ferry jusqu'à 8h20) dans chaque école et le lundi, mardi, jeudi, vendredi de 16h30 à 18h30 (excepté école J. Ferry dès 16h20) et le mercredi de 13h30 à 18h30 à l'Espace Jeunesse, 1 rue Henri Wallon. Depuis le 1^{er} avril grâce au "Portail Famille" vous pouvez, non seulement inscrire vos enfants en ligne, mais également effectuer vos paiements. Pour cela rendez-vous sur le site: <https://www.mon-portail-famille.fr/acces/mairie-villerupt>

COORDINATEUR DES TEMPS PERISCOLAIRE ET EDUCATEUR DANS LES ECOLES : Philippe LEBRESNE qui remplissait les fonctions de coordinateur des temps périscolaire et d'éducateur dans les écoles depuis plus de dix a fait le choix de quitter les services municipaux. Après son départ, le poste vacant n'appelait pas d'obligation à recrutement. Pourtant, pour être en cohérence avec les politiques éducatives de la Ville, l'équipe municipale et le service de l'enfance se sont immédiatement mobilisés pour retrouver rapidement un remplaçant afin de répondre aux attentes des enseignants et au bien être des enfants. Aussi, dès le mois d'août, Jeremy CARRETTE était recruté pour endosser cette mission. Souhaitons lui la bienvenue ainsi que tous nos vœux de réussite dans ses nouvelles fonctions.

RENCONTRE AVEC MARTINE : Agent Territoriale Spécialisé des Écoles Maternelles

Martine aime les enfants. Et quand elle en parle, ça s'entend. D'abord cantinière, elle a su saisir les opportunités de formation pour passer son CAP petite enfance et tenter sa chance au concours d'agent territorial. Une fois reçue à son concours, à la fin des années 90, c'est avec un plaisir non dissimulé qu'elle retrouve ses petits élèves de l'École Joliot Curie.



Vous avez commencé ce métier il y a plus de 20 ans, quelles sont les évolutions majeures que vous avez pu constater ?

Il y a 20 ans les ATSEM étaient cantonnés à des tâches subalternes. Elles étaient au service de la maîtresse et souvent releguées à de simples actions de maintenance. Pour parler un peu trivialement, notre rôle à l'époque se limitait surtout aux "accidents pipi-caca-vomi", nous étions en quelques sortes les dames pipi de l'école. Aujourd'hui les choses ont radicalement évolué. Dans les écoles de Villerupt, nous formons de véritables binômes avec l'enseignant que nous assistons. Nous participons à la préparation des différents ateliers, à l'élaboration de certaines activités et il n'est pas rare que la maîtresse nous demande quelques menus conseils. Y a pas à dire, le métier a drolement évolué et est beaucoup plus gratifiant maintenant que quand j'ai débuté.

En 20 ans, il n'y a pas que le métier qui a évolué. Les enfants, les parents, la famille, eux aussi ont changé. Quel est votre ressenti sur ce sujet ?

Moi je ne trouve pas que ça ait tant changé que cela. Déjà il y a 20 ans les parents étaient exigeants par rapport à l'enseignement de leurs enfants, et on peut le comprendre. Le sont-ils davantage aujourd'hui ? Je ne le crois pas. En revanche ce que j'ai constaté c'est le rapport de plus en plus difficile que peuvent avoir certains enfants avec deux notions essentielles de l'apprentissage : l'autorité et la patience.

Ce changement est-il source de nouvelles tentions au sein des écoles ?

Il arrive évidemment quelquefois que des enfants récalcitrants soient plus difficiles que la moyenne à canaliser. Tout n'est pas toujours rose ! Mais nous avons l'expérience. Et nous sommes régulièrement invitées à nous former à travers des stages et autres mises en situations qui nous apprennent à savoir gérer ces moments de conflits. Mais quand on aime ce que l'on fait (ce qui est mon cas et le cas de toutes mes collègues), on agit aussi beaucoup à l'instinct, avec le coeur. Les enfants sont les véritables moteurs de notre motivation et avec eux chaque jour est unique.

CET ÉTÉ ENCORE LES AGENTS DES ESPACES VERTS ONT FAIT DES MERVEILLES !

CETTE ANNÉE LA THÉMATIQUE ÉTAIT LA FAUNE. ET COMME VILLERUPT A LA CHANCE D'HÉBERGER UN COUPLE DE GRANDS-DUCS DANS LA ZONE NATURELLE D'INTÉRÊT ÉCOLOGIQUE, LA FIGURE CENTRALE DE TOUTE LA DÉCLINAISON DES DIFFÉRENTS PARTERRES DE FLEURS ÉTAIT TOUTE TROUVÉE.

LE HIBOU, FIGURE EMBLÉMATIQUE DE LA VILLE



C'est ainsi qu'on a pu retrouver durant tout l'été, sous différentes formes et dans différents lieux cette figure emblématique de la Ville. Le Hibou est alors décliné sous toutes ses formes, en végétal, en rotin, en céramique même. Un grand merci aux participants de l'atelier arts plastiques de la MJC qui avec l'aide de Nicolas VENZI, leur animateur, ont confectionné ces bien jolies figurines. Le volatile majestueux se dressait alors en matière exclusivement végétale dans le virage de la Rue de Verdun, au-dessus des terrains de tennis et ponctuait bon nombre de points verts. Nous rappelant ainsi sa sagesse, sa majesté et sa patience, comme le décrit si bien Baudelaire dans son sonnet intitulé les hiboux.

Au-delà de l'oiseau mystique, on pouvait également retrouver des références animalières plus modestes, comme des grenouilles, des libellules ou des chauves-souris qui peuplent également notre environnement urbain et par conséquent qui ont peuplé de manière réaliste (là encore par des réalisations en céramiques) ou symbolique (par des couleurs, des aspects, des textures) nos espaces verts.

Un véritable déficit quand on sait à quelles chaleurs extrêmes nous avons été confronté cet été.

Quatre agents plantent et entretiennent plusieurs milliers de plantes annuelles, arbustes, vivaces et graminées en été dans les 400m² de massifs, les 90 bacs et les 60 balconnières de la Ville labellisée 3 fleurs au label Villes et villages fleuris. Avec les fortes chaleurs des aménagements ont été multipliés pour économiser l'eau en utilisant systématiquement des paillages et des déchets verts recyclés afin de conserver l'humidité des nuits au sol.

Malgré tous ces efforts, les grands arbres ont souffert de ces températures exceptionnelles.



LE COIN DES POÈTES

LES HIBOUX

*Sous les ifs noirs qui les abritent,
Les hiboux se tiennent rangés,
Ainsi que des dieux étrangers,
Dardant leur œil rouge. Ils méditent.*

*Sans remuer ils se tiendront
Jusqu'à l'heure mélancolique
Où, poussant le soleil oblique,
Les ténèbres s'établiront.*

*Leur attitude au sage enseigne
Qu'il faut en ce monde qu'il craigne
Le tumulte et le mouvement,*

*L'homme ivre d'une ombre qui passe
Porte toujours le châtiment
D'avoir voulu changer de place.*





DEUX AGENTS CONVOITÉS

SÉBASTIEN PAQUIN ET JULIEN BERTRAND SONT RESPECTIVEMENT RESPONSABLE ET CHEF D'ÉQUIPE DES ESPACES VERTS DE LA VILLE DE VILLERUPT. LEUR PASSION : LA BOTANIQUE. FLEURS, PLANTES, ARBRES, ARBUSTES... LE VÉGÉTAL N'A AUCUN (OU SI PEU) DE SECRET POUR EUX ! ILS SONT TELLEMENT PASSIONNÉS QUE LE TEMPS DE QUELQUES JOURS ILS SE MUENT EN JURÉS, RÉGIONAL POUR SÉBASTIEN ET DÉPARTEMENTAL POUR JULIEN AU PRESTIGIEUX LABEL "VILLES ET VILLAGES FLEURIS" DONT VILLERUPT EST L'HEUREUSE DÉTENTRICE DE 3 FLEURS. RETOUR SUR LEUR EXPÉRIENCE ; PORTRAITS CROISÉS DE DEUX PASSIONNÉS !

Sébastien Paquin, vous êtes juré depuis plus de huit ans, qu'est-ce qui vous a motivé à rejoindre le jury ?

SP : Mon premier rapport avec le label s'est fait lorsque Villerupt a postulé comme candidate pour obtenir sa première fleur. Je passe sur les différentes étapes et les nombreuses démarches qui sont longues et fastidieuses pour arriver directement au jour où le jury départemental est venu juger notre travail. Je dois avouer qu'ils ont été un peu bluffés qu'on puisse faire autant de choses avec seulement quatre personnes. Ça leur a plu, et je me suis personnellement tout de suite bien entendu avec la responsable du jury. Peu de temps après, c'est elle qui est venue me demander d'intégrer le Jury départemental, je n'ai pas hésité longtemps. Une nouvelle expérience, c'est toujours enrichissant. Surtout quand elle concerne un domaine qui vous passionne.

Vous Julien, cela ne fait que deux ans que vous remplissez cette fonction quinze jours dans l'année. Quelles étaient vos motivations ?

JB : Je crois que, comme Sébastien, comme n'importe quel Juré d'ailleurs, c'est vraiment l'amour des plantes, de leur agencement et de leur culture. Imaginer des massifs, harmoniser des compositions, c'est le cœur de notre métier. Et être curieux de l'autre, savoir comment il travaille, s'inspirer de ses méthodes, de ses connaissances... En fait, bien au-delà du jugement c'est un vrai partage. Et dans tout partage, il y a une richesse.

Comment s'organisent vos tournées ?

JB : Nous n'avons pas la même car nous ne participons pas au même jury. Sébastien est depuis deux ans dans le niveau régional, c'est d'ailleurs comme cela que je suis rentré au jury départemental. Après son départ au régional, il manquait un

juré au département, je me suis dit que c'était une chance et j'ai franchi le pas.

SP : Mais même si nos tournées et nos dates sont différentes (ce qui, au passage, nous permet d'avoir une continuité de service sur Villerupt) notre travail au sein du label est relativement identique. Nous rendons visite dans les villes postulantes et nous devons remplir pour chacune d'elles une grille de critères drastiques. Les thématiques sont variées et vont de la démarche de valorisation à la gestion environnementale et qualité de l'espace public en passant par l'analyse du patrimoine végétal. Autant dire que nos visites ne sont pas de tout repos.

Cette expérience répétée chaque année peut-elle être pour vous une source d'inspiration pour vos créations sur Villerupt ?

SP : En toute honnêteté, non. Nos thèmes et nos compositions sont arrêtés bien en amont de nos premières sorties pour le label. Aussi, c'est vraiment en toute liberté et déchargés de nos responsabilités d'agent de la Ville que nous arpentons les autres communes.

JB : Si Sébastien a raison sur ce point, il en est un autre important pour notre travail sur Villerupt, c'est qu'en offrant nos services au label "Villes et Villages Fleuris", on connaît par cœur les véritables exigences du label, et c'est vrai que quand ils sont en visite à Villerupt, notre expérience nous a permis de pouvoir anticiper bon nombre de requêtes ou demandes essentielles à l'obtention et la conservation de nos trois fleurs.

Mais au-delà de la connaissance parfaite de ce label, il en est une que Sébastien et Julien maîtrisent parfaitement, mais qu'ils nous tairont parce qu'ils sont bien trop modestes. C'est l'art de l'agencement végétal. La voilà la véritable raison de nos trois fleurs. Leur passion, leur savoir-faire et leur talent !

LE PROJET TRANSFRONTALIER UNIVERSITÉ DE BELVAL / CCAS DE VILLERUPT PRÉSENTÉ À SCIENCES-PO PARIS



FABRICE KRYSSTOF, DIRECTEUR DU CCAS DE VILLERUPT A PARTICIPÉ, CET ÉTÉ, EN TANT QU'ANIMATEUR AU COLLOQUE INTERNATIONAL QUI CHERCHAIT À RÉPONDRE À LA PROBLÉMATIQUE SUIVANTE : "CONSTRUIRE LES POLITIQUES DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ URBAINE À PARTIR DU TERRAIN ?" DE L'ANALYSE DE LA MISE EN ŒUVRE DES POLITIQUES PUBLIQUES À L'IDENTIFICATION DES PROCESSUS D'INSERTION SOCIALE ET ÉCONOMIQUE.

Organisé par Sciences Po Paris, des universitaires de toute la France et de l'étranger s'étaient donné rendez-vous les 4 et 5 juillet dernier pour réfléchir avec les étudiants à cette thématique. Une thématique que maîtrise notre directeur du CCAS puisqu'il était invité à ce colloque en tant qu'animateur et témoin puisque, Villerupt, devant un public prestigieux a servi d'exemple. En effet, l'atelier numéro deux de ce colloque tentait de retracer les travaux d'Estelle EVRARD, professeur à l'université de Luxembourg et de Fabrice KRYSSTOF sur le chantier mené à travers la mise en place d'un éco quartier pour lutter contre les injustices spatiales à Cantebonne.

Un cas pratique qui au-delà de servir d'exemple montre qu'avec un peu de moyen et beaucoup de volonté on arrive à faire bouger les lignes. Une sorte d'atelier pratico pratique qui permettait aux différents participants de voir que la lutte contre la pauvreté englobait d'une part des sujets multiples et variés (et pas uniquement l'argent et le pouvoir d'achat) mais avait surtout le mérite de sortir des nébuleuses théoriques pour ramener le sujet sur du réel, du palpable, du concret.

Parallèlement à ce retour d'expérience, des propositions de pistes d'action ont été avancées dont le maître mot pourrait se résumer à cet apophtegme : "Penser global, agir local". D'autre part, une réflexion a été menée sur la différence fondamentale entre la politique, l'opérationnel et le réalisable,

sur nos territoires avec nos spécificités :

- Mutualiser les réseaux
- Participation de tous les acteurs du territoire
- Créer des espaces associant chercheurs, professionnels, activistes, militants, citoyens pour favoriser des interactions égalitaires et créatives entre les savoirs citoyens et les savoirs professionnels, entre les savoirs expérimentaux et les savoirs formalisés, entre les savoirs pratiques et les savoirs scientifiques
- Développer les partenariats publics/privés
- Innover pour mieux travailler en réseau, pour mieux répondre aux besoins, décloisonner
- Plus de diagnostic en marchant ou marche exploratoire : arpenter les territoires avec différents acteurs

Ce colloque a cherché avant tout à contribuer aux débats en cours sur la lutte contre la pauvreté en examinant les jeux d'acteurs liés à la mise en œuvre des instruments des politiques de lutte contre la pauvreté urbaine. Pendant ces deux jours, les chercheurs ont été invités à échanger leurs points de vue avec les acteurs institutionnels et les acteurs de terrain (professionnels de l'action sociale, militants associatifs, personnes en situation précaire). Ces échanges ont servi de base à l'écriture d'un texte commun jetant les bases d'une approche de la lutte contre la pauvreté à partir du terrain, et à large diffusion et adressé au Président de la République.



INAUGURATION DE L'EHPAD MICHEL DINET

Le 20 juin dernier en compagnie de Mathieu KLEIN, Président du département de Meurthe et Moselle, d'Annie SILVESTRI, Vice-Présidente du département, des équipes de Direction du Groupe SOS Seniors et du cabinet d'architecture, le Maire de Villerupt, Alain CASONI a eu l'honneur d'inaugurer officiellement le nouvel EHPAD de la Ville en compagnie de Madame Josette DINET.

Un chantier qui fut long et fastidieux, mais qui au bout de toutes ces années et ces péripéties est à la hauteur de toutes nos espérances et même au-delà... Car, presque paradoxalement, toutes les embûches semées sur le chemin de cette construction ont permis à ses concepteurs d'affiner

le projet et de répondre avec encore plus de précision et de prévenance aux différentes attentes de nos populations vieillissantes.

Au final l'EHPAD Michel DINET c'est 8 000m², 4 niveaux, 132 places d'hébergements permanents, 2 unités protégées, 14 places en unité d'hébergement renforcé et 6 places d'accueil de jour.

Avec de tels chiffres, la Ville de Villerupt qui possédait déjà le collège le plus gros de tout le CD 54, possède à présent le plus grand EHPAD de tout le département.



PETITION CITOYENNE CONTRE LA PRIVATISATION D'ADP

C'est une grande première en France. Pour la première fois, sur un sujet majeur, l'Etat lance un Référendum d'Initiative Partagée, le fameux "RIP" réclamé à cor et à cri par le mouvement des gilets jaunes. C'est donc le moment de passer des paroles aux actes et de participer à ce référendum dont dépendra la privatisation des Aéroports De Paris. Pour qu'un référendum soit organisé sur la privatisation d'ADP, 4 717 396 signatures doivent être réunies d'ici mars 2020. Soit en moyenne 17 000 signatures par jour. Ne vous faites pas voler votre choix. D'abord on signe pour avoir la parole et après il sera temps de choisir si on est pour ou contre cette privatisation.

Tous sur : www.referendum.interieur.gouv.fr/soutien/etape-1

LA RENTRÉE DES BIBLIOTHÈQUES

EN CE DÉBUT DE MOIS D'OCTOBRE NOS BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES RENOUENT AVEC LEURS TRADITIONNELLES LECTURES

Un moment privilégié pour des publics de tous âges. Aussi, nos bibliothécaires proposent-elles les Jeudi 24 octobre, Mardi 5 novembre et Mardi 26 novembre de 14h à 15h des lectures animées et adaptées non seulement aux locataires de la Résidence Stéphane Hessel, mais également à toutes les personnes envieuses de partager un moment de plaisir à travers la découverte ou la redécouverte de notre patrimoine littéraire.



Le mois d'octobre, c'est également le mois du rendez-vous tant apprécié par nos tout petits Villeruptiens... "L'HEURE DU CONTE". A partir du mercredi 2 octobre venez assister aux séances de lecture gratuite pour éveiller vos enfants à l'art de la narration.

Tous les mercredis (sauf période de vacances scolaire) de 14h à 15h pour les plus de 7 ans et de 15h30 à 16h30 pour les 3 à 6 ans ! On vous attend !

DIFFUSION DE LA CAPTATION DE CARMEN

Pour la deuxième année consécutive, la ville de Villerupt en partenariat avec le Pôle de l'Image et l'Opéra de Paris organisait ce vendredi 5 juillet la diffusion sur grand écran du célèbre opéra de Georges BIZET, *CARMEN*. Mis en scène par Calixto BIEITO, le spectacle propose une réactualisation contemporaine de cette œuvre atemporelle,

inspirée d'une nouvelle de Prosper Mérimée. Cet Opéra reprend tous les topoï du drame amoureux romantique.

En Espagne, à Séville. Arrêtée à la suite d'une querelle, Carmen, bohémienne au tempérament de feu, séduit le brigadier Don José, fiancé à Micaëla, et lui promet son amour s'il favorise son évasion. Don José libère Carmen, et se fait emprisonner à son tour. Il la retrouve deux mois plus tard parmi les contrebandiers. Pour elle, José se fait déserteur, et enchaîné à sa passion dévorante pour Carmen, la poursuit de sa jalousie. La bohémienne finit par le repousser, et seule Micaëla parvient à ramener José au chevet de sa mère mourante. L'ultime rencontre entre Carmen et Don José se déroule devant les Arènes de Séville : alors qu'elle attend son nouvel amant, le torero Escamillo, José tente, dans une ultime confrontation, de convaincre Carmen de revenir auprès de lui. Désespéré, Don José supplie, implore, menace, mais elle, brave, refuse net : il la poignarde, avant de confesser son crime devant la foule.



©Vincent Pontet

Un public encore clairsemé pour cette deuxième édition, mais littéralement enchanté d'avoir pu saisir l'œuvre de si près.

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE

POUR CETTE ÉDITION 2019, DEUX TEMPS FORTS ÉTAIENT ATTENDUS SUR LA VILLE DE VILLERUPT.



PREMIER ÉVÈNEMENT "ESTAMPILLÉ VILLERUPT"

Durant tout le weekend des journées du patrimoine européen, la municipalité a mis à l'honneur une exposition originale et inattendue intitulée : "Estampillé Villerupt". Un passionné de la Ville présentait sa collection hétéroclite qu'il a patiemment construite durant de longues années. Au total, c'est plus de 200 objets qui étaient et sont encore exposés. Du simple stylo à la plaque de fonte de canalisation frappée des "aciéries d'Aubrives", cette exposition, au-delà du petit clin d'œil humoristique, que son auteur a voulu mettre en exergue par la diversité des produits présentés, cherche avant tout à retracer, à travers cette multitude d'objets, la vitalité, l'attractivité, mais aussi l'histoire de la Ville. Ainsi, en passant du simple goodies à des pièces maitresses plus symboliques, plus volumineuses et au passé historique chargé d'humain et de souvenirs, le visiteur sera transporté à travers différentes époques.



Une remontée dans le temps qui fera un lien entre la fonctionnalité de l'objet et l'évocation qu'il suscitera chez le visiteur. Un voyage dans le passé, au pays du matériel et des petites choses (ou des plus grandes) qui ont fait, qui font et qui feront notre quotidien.

L'exposition est visible dans le Hall de l'Hôtel de Ville de Villerupt jusqu'au 20 octobre. Entrée libre et gratuite aux horaires d'ouverture de la Mairie

LE MINISTÈRE DE LA CULTURE VOUS INVITE AUX Journées Européennes du Patrimoine 21-22 Septembre 2019

Journées Européennes du Patrimoine

JOURNEESDUPATRIMOINE.FR #JOURNEESDUPATRIMOINE Arts et Divertissements



DEUXIÈME ÉVÈNEMENT MARCHÉ GOURMANDE DU CLUB DES 6



Dimanche 22 septembre, le Club des 6 organisait une marche gourmande qui permettait à la fois de découvrir (ou redécouvrir) le patrimoine architectural de la Ville (vue d'ensemble, lors de la promenade, sur les cités ouvrières), d'appréhender le patrimoine naturel (traversée de la plaine calcaire, d'une partie boisée et de l'espace naturel sauvegardé de l'ancien front de taille de Micheville) et de goûter, bien sûr, au patrimoine culinaire riche à Villerupt de toutes les croisées culturelles des différents pays européens et au-delà : Polonais, Russes, Italiens, Espagnols, Portugais, Marocains, Tunisiens et Algériens se rejoignent et fusionnent sur ce territoire qui a si longtemps été l'isthme de toutes les pérégrinations économiques et industrielles des peuples à la recherche d'un nouveau chez soi.

GRUPE "SOLIDARITÉS ET DYNAMISME"

Une série de travaux de voirie vient d'être achevée :

Les abords autour de l'immeuble Robespierre en partenariat avec MMH (parking, voirie et trottoirs). La reprise des coussins Berlinois de la rue des Merles. La réfection de la rue Paul Nicou et des impasses pour 253 513€. Celle de la rue Gagarine et des trottoirs De Gaulles (partie haute le long des cités) pour 126 619€.

Une autre série est encore en cours de réalisation :

La mise en enrobés de six petites allées au cimetière pour 18 820 €. La création d'une nouvelle allée dans la partie du nouveau cimetière : 20 377€. La rénovation d'un escalier dans les cités de Butte face au 1 rue des Tilleuls : 23 312€. Pose d'un nouveau columbarium 24 cases pour 18 200€. Aménagement de la deuxième tranche aire de jeux Robespierre : 142 000€. Et création d'un chemin piétonnier entre le parcours de santé et le quartier des Sapins : 84 000€.

Cette liste à la Prévert montre bien combien notre équipe cherche, malgré ses moyens financiers limités à mettre en œuvre un élan de rénovation afin d'entretenir et d'améliorer notre réseau viaire et notre cadre de vie à travers la continuité des efforts réalisés dans les espaces verts et le fleurissement de notre Ville.

Ce cadre de vie de plus en plus agréable et bucolique devrait aller de pair avec une sérénité et une tranquillité qui semble hélas être gâché par un sentiment d'insécurité galopant. Nous parlons bien de « sentiment » car si nous nous appuyons sur les chiffres de la Police Nationale, les délits et autres infractions graves auraient plutôt tendance à baisser. Néanmoins, les incivilités fleurissantes (mais largement contenues au regard des villes voisines) et l'amplification de l'information à sensation par les réseaux sociaux donnent à penser qu'à Villerupt la sécurité serait malmenée.

S'il est vrai que les effectifs de fonctionnaires

de la Police Nationale ont baissé depuis le regroupement avec la zone de Longwy (vérité que le Préfet de Département a fini par reconnaître, lui-même, lors de sa dernière réponse à nos courriers qui ne cessent de demander l'augmentation de ces effectifs) ; s'il est vrai que cette baisse crée un réel manque au niveau de la population et participe, par cette absence, à ce sentiment d'insécurité ; s'il est vrai également que nous refusons de céder aux excès autoritaristes réclamés par l'opposition en installant des caméras de sécurité et en employant de nouveaux Policiers Municipaux pour pallier les manquements de la Police Nationale (et qui auraient une répercussion immédiate sur les finances de la ville et par conséquent sur les différentes taxes locales), sachez que nous sommes, malgré tout, extrêmement attentif à ce sujet. D'ailleurs, nous allons proposer au prochain conseil municipal du 7 octobre, en partenariat avec la Police Nationale, de tester, dans un premier temps sur un quartier délimité, avant, si l'essai est concluant, de l'étendre à toute la Ville, un dispositif qui semble avoir fait ses preuves dans d'autres communes : « Voisins Solidaires et Attentifs ».

Ce système, entièrement gratuit, ne cherche pas, contrairement à ce qu'en disent ses contradicteurs, à mettre en place une espèce de milice locale qui jouerait aux shérifs. Ce système cherche avant tout à installer sur les différentes zones qui seront créées, un esprit d'entraide, de partage et de solidarité qui saura, en cas d'alerte ou d'évènements graves, prévenir les autorités. Des valeurs qui nous semblent importantes à développer dans des quartiers où de plus en plus d'habitants se replient sur eux-mêmes et leurs écrans sans plus se préoccuper des autres.

Un système qui répond également à notre politique d'implication citoyenne et de participation républicaine que nous développons depuis tant d'années dans un esprit démocratique et humaniste.

GROUPE "ENSEMBLE POUR AGIR 2014"

Ça se passe à la CCPHVA, ça ne passe pas à Villerupt !
suite du mosaïque 35

La page 9 de La Mosaïque 35 pour vous expliquer que EVICOM (RIV54) a été un outil intéressant en 1990 (nous sommes tous d'accord), pour enfin avouer que le Maire évolue sur la nécessité de la fibre (mieux vaut tard que jamais)mais patatras tout se gâte et se complique quand,à la fois le maire vous explique qu'EVICOM est a même de fournir nos habitants en fibre optique mais qu'il écrit à la région Region Grand Est, au Departement de la Moselle demandant qu'on lui apporte les éclaircissements juridiques ...

De qui se moque t-on ? Quelle est la réelle volonté de cette majorité ? Est elle plus intéressée par le maintien d'un syndicat que par le déploiement de la fibre optique?

Pour nous c'est simple ... Villerupt DOIT rejoindre soit Moselle Fibre soit Losange.

La volonté politique posée, la solution se trouve c'est une certitude !

#####

Sur le podium des contradictions l'équipe majoritaire sur la plus haute marche

Quel est le meilleur moyen de masquer ses propres carences ? Probablement de rejeter la faute

sur les autres, un des sports favoris de l'équipe en place .Mais que font ils concrètement dans leur propre responsabilité?

- **Dans le domaine de la santé** : quid de la maison de santé pluri professionnelle que d'autres collectivités ont su mener à bien ? Rien ne peut excuser ce retard et cette absence d'engagement dans ce qui est la première préoccupation de nos concitoyens.

- **Dans le domaine de la sécurité** : il n'est pas inutile de rappeler que c'est le secrétaire d'état du précédent gouvernement soutenu par le maire et son équipe qui a signé le démantèlement du commissariat à Villerupt. Ceci témoigne du faible poids politique de nos élus majoritaires. Toutefois, les communes et intercommunalités ont un rôle à jouer pour assurer le bien être et la tranquillité de nos concitoyens : oeuvrer pour une police municipale à l'échelle intercommunale, renforcer les coopérations avec tous les acteurs de la sécurité et de la jeunesse, ne pas craindre d'ouvrir le débat sur l'installation raisonnée de la vidéo protection. Aborder le sujet dans sa globalité sans tabou ni stigmatisation. Un quartier de voisin vigilant sans autres mesures ne suffira pas !

- **Dans le domaine du pouvoir d'achat** ... Ecrire au ministre pourquoi pas... Mais agir c'est mieux !

• Agir pour en finir avec des tarifs de restauration scolaire excessifs pour la plupart des familles . A partir de 2020, le même repas au même endroit sera 2 à 4 fois moins cher à quotient familial identique pour un collégien.

• C'est contenir et non pas augmenter la pression fiscale et le tarif de l'eau comme cette équipe l'a fait.

• C'est faire une pause dans l'augmentation des tarifs des services.



Les conseillers du groupe "Ensemble Pour Agir 2014" : Anciaux Edith - De Bernardinis Frédéric - Di luigi Loredana - Guillotin Bruno - Sardelli Cathy - Tullii Albert Cesar -

Mail: ensemblepouragir2014@gmail.com

Rejoignez notre page Facebook " L'opposition Villeruptienne "

GROUPE "VILLERUPT 21ÈME"

Chers amis villeruptiens, nous espérons que vous avez, comme nous, passé un bel été et que vous êtes en pleine forme pour la reprise du travail ou de vos activités respectives.

Rentrée scolaire dans les écoles de la ville !

L'école est un bien précieux, où il faut mettre les moyens pour la réussite de vos enfants !

Avant toute chose, nous souhaitons une bonne rentrée scolaire 2019 aux enfants, enseignants, ATSEM et parents.

Notre équipe est ravie de constater que la rentrée s'est passée sans encombre à Villerupt :

- 934 enfants sont actuellement inscrits dans les écoles de la ville. Ce chiffre est amené à progresser tout au long de l'année, ce qui a permis d'éviter une fermeture de classe en cette rentrée.

- Une ATSEM par classe de maternelle a pu être maintenue, ce qui est positif pour les enfants et le personnel enseignant.

- Nous souhaitons la bienvenue à Madame Marine FOURRY, la nouvelle directrice de l'école Poincaré, et nous lui souhaitons pleine réussite dans ses nouvelles fonctions au sein de cette école.

- Nous remercions les services de la mairie pour tous les travaux entrepris durant l'été. En attendant les nouvelles écoles en projet, cela permet d'améliorer le cadre de vie des structures existantes.

- L'équipe majoritaire a décidé de conserver le poste d'éducateur sportif qui intervient dans toutes les écoles de la ville, suite au départ volontaire de ce dernier. Nous saluons ce geste du maire, car pour nous les valeurs du sport ont une place fondamentale dans l'école de la République. D'ailleurs, dans le secteur, seul Villerupt bénéficie encore de ce service pour vos enfants.

Eglise en péril

Suite à de graves problèmes techniques, l'église Notre Dame de la Nativité de Villerupt est fermée pour quelques mois afin réaliser des travaux de sécurisation.

Celle-ci ayant été construite au début des années 1900 sur un sol marécageux, les périodes de sécheresse endurées lors de l'été 2018 ont fait travailler ses fondations en bois au point de faire bouger toute la structure qui maintient l'ensemble de l'ouvrage.

Cet édifice, qu'il soit symbole religieux pour certains, culturel et historique pour d'autres, reste un bien commun qui fait partie de notre patrimoine et il faut le conserver.

C'est pourquoi, lors de la commission des finances, j'ai voté favorablement pour le déblocage des fonds nécessaires à l'étude et travaux de consolidation, afin de palier le plus rapidement possible à ces problèmes.

À ce titre, nous trouvons dommage que le groupe de droite « ensemble pour agir » se soit abstenu sur un tel sujet.

Citoyenneté

Les élections municipales auront lieu les 15 et 22 Mars 2020. Si vous êtes nouvel arrivant ou jeune majeur, pensez à vous inscrire sur les listes électorales.

Que vous soyez français ou citoyen européen résident à Villerupt, vous avez le droit de voter à ces élections.

Rendez vous pour cela aux services de l'état civil au rez-de-chaussée de l'hôtel de Ville.



Guillaume PETITCLAIR
Conseiller Municipal groupe Villerupt 21^{ème}

42^e

festival

DU DE Film Italien Villerupt

25 OCT > 11 NOV • 2019



CARLO VICI



© FESTIVAL DU FILM ITALIEN DE VILLERUPT

Directeur de la publication : Alain Casoni
Coordination et suivi : Service Communication

Impression : Digit'offset - Marly • Conception et réalisation : anagram - Ny
Tirage : 4 400 exemplaires • Dépôt légal n°1679